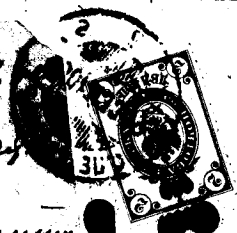


„Ausekli“
Atbl. redk. s
54
Jzdeveja ad.
m. 9.
Rukroktus un
Isyutit uz adrei
u. 6 bz. F. Tra
dencijas Redakt
ip

10/1 29
Ynubepaume...
No 5 kb 5
Eto...
D.A. Pochomery



iseklis

Auseklis moksoj:	
par godu 3 rbl. — kap.	par 6 m. 1 rbl. 75 kap
„ II m. 2 „ 80 „	„ 5 „ 1 „ 50 „
„ 10 „ 2 „ 60 „	„ 4 „ 1 „ 25 „
„ 9 „ 2 „ 30 „	„ 3 „ 1 „ — „
„ 8 „ 2 „ 10 „	„ 2 „ 1 „ 70 „
„ 7 „ 1 „ 90 „	„ 1 „ 1 „ 40 „

Redakcija lyudz vysus, kam ryup latvisu ap-
gaismošona, nokt paliga ar rokstīm, koresponden-
cijom u. t. t. un „Ausekli“ storp latvišim izplatit.

№ 35.

Gaturredina, 20. Septembra 1907. g.

Utrajs gods.

Nu šos dinas „Auseklis“ nūstoj izit. Wysim „Ausekla“ abonentim tiks izsyutita atpakaļ nauda par tū laiku, par kuru ir samoksojuši uz prišku. Kas „Ausekli“ ir izrakstijuši caur sowim draudzes baznickungim, ti ari caur jim sajemš naudu, kura jim wej pinokas. Cytim nauda tiks izsyutita uz jūš pat adresi.

Niu ir pogōjuši gods un seši mēneši nu tō laika, kad „Auseklis“ pyrmū reizi iraudzija dinas gaismu. Cytu awižu dzeiwē tys ir tik eiss laika spreidis, bet „Ausekla“ dzeiwē tys ir wasals myužs.

Kad mes izlaidiam pyrmū numeri, mes zynōn, ar kaidom gryutibom mums byus jōsakaunaš. Wyspyrmok nu isokuma awizi mums beja jowadej nu tōlines. Tys prasija daudz likus izdawumu un stypri apgryutynōja pošas awizes izdušonu. Bet uz witas jū izdut mes atzynom gluži par naspējāmu.

Myusu kasa beja tukša pošā isokumā, tukša palyka ari leidz golam. Kad izlaidiam pyrmū „Ausekla“ numeri, myusu kasā beja tik 600 rubļu, kurus beja inasuši baznickungi subwencijonari (paleidzātōji). Uz prōwoku abonentu skaitu gryuti beja ceret. Awize pi mums beja wel kas jauns, napa-rosts, kuras lobumu moz kas moceja nūswert. Bez tō myusu tautiši latgališi beja woji grōmatniki. Ji gon wysi skaitija lyugšonu grōmotas baznica kotru swatdin. Bet ti ji moz šyupējos par lelu saprasšonu tō, kū skaita, — ka tik skaita un lyudz Diwu, — kaidas tur wel saprasšonas?

Gluži cytaidi beja jūš prasijumi, kad soka skaitit awizi. Te ji gribeja saprast kū skaita. Bet ar tū skaitišonu gōja tai woji. Cikom ripi nūskaitija leidz golam, tod jau pimersa, kū beja skaitijuši ripes isokumā. Pi tō wel nōcia klōt daži jauni wōrdi, dažas jaunās litas, par agrōk kurom nabeja ni dzērdejuši, ni dūmojuši. Dažam ar beja žal tūs pōra rubļu, dažureizi pōra kapeiku deļ awizes;

Baznickungs un muižiniks — Latgališi.

(Bejgas.)

M. (Pec breiža). Kai jyus C. baznickungs, dūmojat soktis pi dorba? Tak Jums wel naw nikō sowa?

B. Latwišim ir paruna, ka acis apbeida un rūkas padora. Tai un šimā litā. Drusku laika un wysš, kas wajdzigs byus. Bz. K. Skrinda paleidz latwitem gatawotis par tautas školotōjom. Wajadzatu wysim ar pulku lasit naudu, lai taidu mocekliu skaitlis wairinotus, jo bez naudas da dz bēdigu jaunekliu gaida tōs laimes un nawar sagaidit.

Tam laikam jōizdud ar pulku pyrmocibas grōmotas latwišu woludā. Tad poris diwi, trejs godi un wysš, kas ir wajadzigs, byus gotows. Tam laikam labi byutu pi baznicom atklot baznicas školās. Laigon tys meklej drusku laika un naudas, bet wysš warams.

Es beistus, ka daži muižiniki, myus latwišus baznickungus moz zynodami, aiz laika jau paskaitis par kaidim sowim nalabwēlim. Bet waru apgolwot, ka latwišu litas war weicynot un suplok poliū tautai labwēlet. Ka latwiši baznickungi grib Latwijā ūbynot latwyskas školās un pōliskas — tys wel nādud tisibas jūš saukt par poliū nalabwēlim.

Bet jau es izlaižu nu rūkom runas pawadini. Beja runa par tū, kai isokt latwišu apgaismošonas dorbu. Tad jōgatawoj latwišu tautas školotojas, jolaiž drukā pyrmocibas gromotas, jotaisa školom akas un tad jau wares stotis pi golwonō dorba — pi tautas apgaismošonas.

M. Es nu pidzeiwuojumim radzu, ka šowinizmu

lobok jis tū monopolē nūdzeria. Caur tū abonentu skaits pyrmū godu tikkū snēdzes pōri par symtu un tik ūtrā godā pastōwigi swōrstijos storp 250—300.

Bet dorbs beja milzigs. Tai kai kasā nabeja naudas, ar kū samoksot lai ar cik korespondentim un leidzstrōdnikim un sastōdit šaidu taidu sastōwu, tad wysi dorbi beja jōizpilda winam pošam, — jōpōrskota awizes, jōroksta artikulus, jōizloboj un jōpōrroksta isyutitas ziņas u. t. t. Palaikam nu gon isyutija wins woi ūtrs kaidu artikulu, weļok ari daži Wydzemniki nu malnišim nōcia tolkā, bet tys beja tik moza daļa nu tō, kū prasija awize. Winigi bz. K. Skrinda pastōwigi myus pabalstija ar sowim artikulum.

Pi taidim apstōklim naw breinums, ka „Auseklis“ sewi rōdija dažu woju pusi: artykulidažu reizi beja mozok apstrōdoti un wairok winpusigi, korespondencijas naapkeria wysu dzeiwi Inflanūs, woluda beja mozok izkūpta. Tū wysu mes redzejom, bet naspējom nūwērst, lai ari strōdojom leidz 2—3 stundem nakti. Sēwiški mums tryuka ziņu par pogostu dorbošonus, par tisas litom, par zemstwom un zemes litu nūkōrtotōju komisiju darbibu, bet tei nabeja myusu waine: ti, kurus bejom lyuguši, kas mums beja sūlejušis un kam šos litas beja piejamas, ziņu naisyutija. Tai tod beja jōapsamirinoj ar korespondencijom, kuras isyutija pōrs omota bidru un wairok winkōrši zemniki, rakstidami cyts kriwu burtim, cyts drukas burtim un wysbižok par dzeršonu, kuras myusu tautiši nimoz nasmōdej.

Cik ilgi lita tai byut wylkuses, gryuti ir pasacit. Pi taida dorba weļok woi agrok drūši byut pitryucis spēka un weselības. Bet dreizok mums pitryuka naudas leidzekļu. Jau ap Zimas Swātkim ar kasu stōweja ļūti woji, jau Aprila mēnesi šūgod kasa beja tai tukša, ka dūmojom: nu naspēsime ilgok pastōwet. Bet kai ar Diwa paleigu bejom isokuši, tai ar Diwa paleigu wēdiam sowu dorbu toļok. Mes tai skaidri redzējom, kaida tymša myusu nūmale, kai wajdziga jai awize, dzeiws wōrds, kas tecetu nu sirds, kura miļoj, — un tys myus spidia meklet kaidus leidzekļus, kaidu izeju.

Bet „Ausekla“ dinas tikpat beja jau paskaititas. Toļok postōwet mes naspējāmu un ar šū nu-

(tys ir winas tautas del utras tautas nalabwēlibu) dzymdynoj un satur tymss prōts un šaura sirds. Taidi pawersigi cylvaki natur milestibas priks swešom tautom ni aiz noga malnuma. Izgleitoti cylvaki (kad ir izgleitibu sajēmuši plynā marā un kad pi to ir Diwa milestiba) nikod napa-sadud kaidam oklam cyttautišu inaidam. Wini wigli war sasatikt, izarunotis un draudziski strōdot kūpā kaidu win gribūt dorbu.

B. Es jyusu dumom pikreitu ar wysu sirdi. Tik šauru sirdi cylvaki namok weicynot sowas tautas apgaismošonas suplok ar cyttautišu milestubu. Plašoku sirdi cylvakim tys ir saprūtams un warams. Pats Diws mok miliot wysus liaudis ari grecinikus, kad gaida jūš pasagrizšonas uz lobu pusi. Un cylvakim kam ir wairok diwa milestibas ir wairok un cyttautišu milestibas. Tik tymss, bezdiwigs skaita cyttautišu nairēdzešonu par gūda litu. Apgaismots un padiwigs cylvaks nu tō bag, kai nu naguda litas. Jis milioj sowu tautu wairok na cytas, bet nikaidas nairēdzešonas priks cytom tautom pi jo nawaida. Plašoka pi jō milestiba, plašoki uzskoti, skaidroki dorbi.

M. Kai jyus, C. Bz., izskaidrojat tūs latwišu dorbus, kuri ir nutykuši diw godi tam atpakaļ, kad Latgalijā topa izpustitas picas muižas, un dažōs muižōs beja izcersti meži? Woi tys narōda latwišu inaidu pret pōlim muižinikim?

B. Es šitū litu pawysam cytaiž izskaidroju. Te tautiska inaidā nabeja nicik. Wyss pagoja nu cyldynošonas, kaidu dareja atnokuši sweši agitatori, kuri swaideja pa solom proklamācijas (aba cyldynošonas lapinias).

meri pōrtraucam sowu darbibu un abonentim izsyutom naudu atpakaļ par tim mēnešim, kurus ji beja somoksojuši uz priksu.

Woj „Auseklis“ turpynos sowu gaitu wel toļok, kad byus atsarōduši jauni naudas leidzekli, ir gryuti paredzet. Tikai winu war pasacit drūši, ka mes latgališi bez sowa laikroksta nabyusim. Un tys mums atļāun mirigi un ar pylnu ceribu skateitis uz nōkūtni.

Dorba bidrim un „Ausekla“ labwēlim posokom: „Lai Diws jums samoksoj.“ Bet ari tys jau ir lela moksa, ka naesam wēlti strōdojuši, ka myusu dorbs naw gaisis, ka sākla, kuru sējom, deiga un sūlej lobus augļus. „Ausekla“ abonentu skaits beja gon tikai taidš moziņš, bet „Ausekla“ skaititōju beja leli pulki. Kad jū izrakstija wins saiminiks, tod jis gōja kai jauks cimins nu ustobas uz ustobu, laikam trejs četrus cimus cauri, cikom grizias atpakaļ satreits nu skaitišonas, kai tabaka lopa. Kas „Ausekli“ postōwigi skaitija, tam jis palyka par postōwigu draugu. Caur „Ausekli“ myusu tautas daļa soka mustis, pirast pi teiropas woludas, dalit cimus winsātu mōjōs, soka wairok ryupetis par sowu bārnū apgaismošonu u. t. t., u. t. t. Un šei apziņa, ka naesam wēlti strōdojuši, pilnigi atmoksoj myusu pyules. bz. F. Trasuns.

Par Sibiriju.

Cik reižu sowā dzeiwē es dzērdēju runojam, cik reižu skaitija gromotōs par Sibirijas bogotibom, zemes auglibu. Pats nabejis Sibirijā, prūtams es nawarēju pretotis par Sibiriju daudzynojojamom runom, bet ticet ari moz ticēju stōstitom pōsokom. Tagad šū zemi, aiz augstim Urala kolnim, es pats ar sowom acim redzeju, izbraukoju un še kaidu nu jōš dabōju ispaidu.

Sibirijā prūtams naw wajdzigs kautis ap zemes wogu un zemi dalit, kai tys parosts myusu molā; ti brōls ar brōli nasaplešas ap zemi, laigon ti wyswairok ir staroweri, woi, tai saucami, „Kizzaki“. Ti zemes ir lelas, leidz šanf nasadalitas. Izgōjis uz teiruma, pasaskot uz wysom pusem, un kur pateik, ti ari sej; kur grib tur ari pļāuņ zoli. Ti, jo sinu

Kad tymšam un bēdigam latwišam, kas politikas ziniā nikō nanujēdzia, soka cyldynotōji sūlet zalta kolnus, un pi tō moceja irunot, ka asūt nu Keizara izlaista zalta gromota, kurā stowūt aprakstita zeme zemnikam, jam smadzyni sasagrizia un jis kai okls, skrēja uz aizligtu dorbu. Zemniks skrēja pi liaundorba ar tū spēku, ar kaidu pawasara yudins skrin pa upi un wysu, ku celiā sateik, raun ar sewi. Laiki taidi namirigi un bailigi, ka daži poši naprota, kū darit, wai atsaraut nu cytim wai ar jim it leidza. Bet ka šimōs darišonōs nabeja nikaida tautiska inaida pirōda tys, ka ari Pōlijā naapsagoja bez gadejumim storp witejim pōlim zemnikim un pōlim muižinikim.

M. Bet zemniku liaundariba wai nōcia nu jūš tymsuma ticibas ziniā?

B. Joatzeist, ka cylvaki, kam dzilia Kristus ticiba, nikod pi waras dorbim nasaker. Bet wai šimā gadejumā beja wainigs tymsums ticibas ziniā, gryuti pasacit. Pa daliai tai gon. Bet laikam cytas imesles beja spēcigokas.

(Pec breiža . . .) Es nawaru liletis, ka pi latwišim ticiba sirdi gul dzili, bet waru apgolwot, ka latwyska woluda pi latwišim ir lela ticibas globotoja. Šū litu piroda ti šausmigi gadejumi, kuri Witebskas guberniā ir nutykuši ar boltkriwim pagojušā godu symteni. Kad mes skaitom boltkriwu unitu westuri, tod moti celias uz augšu. Boltkriwu unitu westurē mes atrunam taidus skaitlius:

1880 godā Polockas diēcēzijā nu unitu baznicom ir porgriztas par cerkwom septindesmit baznicas, Witebskas apgabali ostondesmit picas baznicas un Dwinskas apgabali tik četras baznicas. Ar tom

uz tolejom molom, uz austrumim. Austrumūs europišeim sewiški napatyka tys, ka uz tergu laukim pordewia wergus un wērdzines. Kas gribeja kaidu sew nūpērk, tys pigōjis klot, atsedzia pologu un apskatija jū plyku.

Karetas pasaroda tik 1600 godā Francijā. Bet kam beja kas steidzams, tys sados raitu uz zyrga.

Latwiši wēl r8 godusimtenī joja lcbok raitu. Kōzōs ponōksni isaroda jōšu. Tik uz toleju Reigu braucia rotūs, kur wōciši zaltu un waru kola braukrotūs woi rogowōs. Pa ceļam naktsmōjas nūtureja krūgūs, kur par 5 kap. dabojā pusgarci brandwina un par 10 kap. pusdinās. Bet pasarōdija suta kumeli un wyss pōrsameja.

Vēstule „Auseklam“.

Lyudzu cinejamu redakciju ilikt „Auseklia“ slejōs nōkušu rokstu.

34 numerā Auseklia korespondencijā nu Rezeknes ir runa par latwišu inteligentu steigšonus pec winaidibas rakstibā. Bet tur atsarūn dažās litās na pawysam skaidri aizrōdītās, kas war celt aizdūmas pret sapulces sasaucejim. Laigon uz reizi ir aizrodits, ka bz. Skrinda ir sasaucis latwišus inteligentus ar tū nūdumu, lai rakstniki latwiši izstrodotu kūpigu ortografiju del Witebskišim un rakstibā nūstoditu kaidu winaidibu, tūmar toliok korespondencijā ir sacits: „kad runa nōcīa par dinas kortibu, bz. Trasuns aizrodija, ka sapulcei napidarūt sprist par „cytim jautōjumim“...“, kas cel aizdūmas, ka bz. Skrinda ir liscs priškā sprist na tik par ortografiju, bet ari par cytom litom.

Bet par kaidom?... Te taišni celias aizdūmas. — Tōpec skaitu par pinokumu paskaidrot Auseklia lasitōjim, ka leidz pošai latwišu sasapulcešonai dinas korta nabeja izstrodota un cytim pisyutita. Winiga lita beja jau agrok dažim zynoma un man skaidri nūteikta, ka jōspriz par Witebskišu latwišu izlūksnes ortografiju.

Kad sasalasia wysi nūteiktā laikā, tyulit prasija mani, lai es aizrōdu jim, par kū byus jōrunoj. Tad tik aizrōdeju, ka man protā stow wēl diwi jautōjumi, par kurim byutu joporrūnoj, tys ir par „pyrmo cibās gromotu sarakstišonū latwyskā woludā“ un par „Ausekli“ aiz tik, aiz cik tej lita ir nu myusu latwišu inteligencijas atkariga, sewiški par latwišu rakstiniku leidzstrodōšonu pi Auseklia. Runot par šim diwim jautojumim man rodejos pawysam warama, jo byutu bejuse runa tik par tū, kas nu mums latwišim atkarigs, atstojūt cytas litas sprisšonai pulkā ar leišim baznickungim. Es ticeju, ka Lalwijas baznickungi nawar par taidu jautojumu porsprisšonu dusmotis, jo pyrmo cibās gromotās kai un Ausekli jorōksta latwišu inteligencei. Bet debates dawedia pi tō, ka na tik cyti wysi, bet un es pats bolsōju par apaturešonu nu augšok izmynatu diweju jautojumu porsprisšonas. Tai tod sprists beja tik win par ortografiju.

Ar cinišonu

bz. K. Skrinda.

Piterburgā, 8 sept. 1907 g.

Pi Latwišim.

Rezekne 8 Septembra. — Šūgod kai un pagōjušūs godūs katōli un pareizticigi (kriwi) swētija 8 Sept. Jumprowas Marijas pidzimšonas dinu. Nasaskotūt uz šū, kad šūgod Marijas dina pikrita sastdin, židu būdes beja citu, bet ļaužu sanōca brismigs skaits. Rezeknes baznica ir wina nu lelokajom baznicom wysā Latgalijā, bet sanōcīa tāids pulks Diwa lyudzeju, ka diwi win dalas warēja salaist baznicā un wasala treša daļa lyudzia Diwu baznicas dōržā, jo baznicā nabeja witas.

Zyrgu tērgā ari beja dizgon daudz. Zyrgi wyspōrigi beja lāti: par rubļu 60—80 warēja nūpērk lobu dorba zyrgu.

8 Septembra dinu uz sowu mūdi nūswētija myusu witejš „Sojuz Ruskago naroda“, wai cytaidi nūsaukti: „Istinnno Ruskie ļudi“. Ji, tai sacit, ar winu šōwini diwi začus nūšowia: swātdinu nūswetija un nūtureja sapulci par wēlēšonom uz Dumu. Wairok wītōs uz lelokom ilom beja pisystas lelas boltas papeira lopas, kurimōs beja parakstits, ka 8 Sept. 2 stundēs kriwu sawinibas („Ruskago sojuza“) priškāniks Florows nu Witebskas aicynoj kriwus uz sapulci. Šūs papeirus, ka jūs nanūrautu, apsorgōja apbrūnotu karaweru un strážniku pulciņš.

Windawas dzelzaceļa pistōtnes priškāniks sajemia precuwilcinu Waršawas dzelzaceļa pistōtnes un pamanija, ka wins weikšs ar litom ir izraizits un diwi skusteni gul nūswisti uz greidas. Wagonu grizia atpakal uz Waršawas dzelzaceļa pistōtni un izdarija

izmeklēšonu. Aizdūmas krita uz witejim strōdnikim. Diwi strōdniki jau ir atlaisti nu omota un cytus wainigus wēl meklej. Strōdniki tiklab wysi latwiši, pa lelakai dājai nu Ratiniku cima, Uzulmuizās draudzes. Šei zadziba, kai dzēržams jau naw pyrmo.

Wilaks (Marnayza) 10 Augusta. Witejā slimnicā (bolnicā) nūtyka šaida byušona. Nedejes diwi tam atpakal uz slimnicu atwedīa kaidu slymū wōrdā Pranci Kļansku. Šam beja apdaguse wysa mugora. Šū nalaimi jis dabojā bērēs. Jis bērēs labi izadzeris, un ejuť uz sātu nūkritis kaida ceļa molā, guļēja. Cima puikas atroduši jū, ar karasinu apleja jam mugoru un pilyka guni. Jis byutu sadedzis, jo nabyutu glōbuši jō dzeršonas bidri. Utrā dinā jū nūstelleja uz Marnauzas slimnicu. Doktori jam izdarija operaciju. Slymajš par laicu sōka wasalotis. Jam wajdzeja pataisit wēl winu operaciju. Jū nūwēda operacijas kambarī. Tam laikam ūtram slymajam šajā kambarī pōrseja ruku. Tys radzadams, ka iwēdia pi jō Pranci, padūmoja, ka nu jo plēsis odu del Pranča mugoras, izlecīa pa lugu ōrā, sacīdams: muļku naatrasit, kas dus sowu odu dēļ ūtra ļaupt, — un aizbaga prujom.

Nu Kolupa. 9 Septembrī tyka izwēleti diwi nū pogosta dēļ tōlokas aprinķa wēlēšonas uz Dumu. Uz wēlēšonu beja isaradis 40 cylvaku: 36 latwiši un četri kriwi. Pyrma tū jau beja laižamas nu pogosta ziņas, ka wajadzešūt izwēlet winu latwiti un ūtru kriwu. Bet latwiši wyspōreigi uz tajdom ziņom atbildeja: mēs latwiši esam witeji idzeiwotoji tikai treju aprinķu, par tū mums itamūs trejūs aprinķūs ir kotrā pogostā jōwēlej tikai latwiši, par tū, ka kriwu aizstōwi uz Dumu byus losomi nu wysas Kriwijas, — un wēl kriwi sowus kandidatus te stota tikai nu malnōs-sotņas. Ļauds sasalasejuši pogosta nomā dūmoja, ka nikas naspizš kriwus wēlet. Bet rauģi atsawer durowas un it pogosta wacokajš Kokenš un soka uz sasalasejušim: Redzit, puishi, ira nu ministra cyrkulars, kurs pawēl nu kotra pogosta izwēlet winu kriwu. Ļauds šweikt — „o, o, jau jam i cyrkulars atsaroda. Nu — labi — parōd mums tū ministra cyrkularu.“ Gubernatam ministris pa telegramu atdewe ziņu — atbild staršina. Bet kas tod tew par tū sacija, wajcoj wins nu wālatojim. — Man itū pawēli dewe zemskajš ar wōrdim. — Parokst tu mums uz papeira, ka ministris ir liscs kriwu wēlet, tad mes itu izdarisim, bet cytaiž mes wēlesim tikai diwi Latwišus, isarūnoj wysi. — Staršine wys leidz kaj locs kokta ispižts, nikur nateik ar sowu cyrkularu. Skreiwers soc wajcot pa winam, kas liks uz kriwa bolsu. — Pa prikšu sauc dybnojišus. — Tū atsasoka. Pec tūs bez kortas izit Ontons Bramans un soka paze-meigi: — es dušu bolsu uz Semiona (molnōs sotņas lūcekļa). Pec ilgokas sasaruņōšonas latwiši pasta-tija sowus trejs kandidatus un kriwi diwus. — Pa prikšu gōja latwits Jons Iwbuls — ar bolsu wajrumu tyka izwālots. Tūlaik nūstoja uz bolsōšonas diwi kriwēni. Latwiši par apsmikli uz kotra nū šim salyka winajdu bolsu skaitli, kas leidzinojos tikai pusei wysu bolsu. Bet itim, kai nabeja bolsu lelokas dales, tod izkryta obi cauri. — Pec itō stoja otkon latwits kandidats Andriws Wyngris — uz itō latwiši salyka gondreiz wysus bolsus. — Taj poteicūtis tikai Kolupa wālatōju sapratibaj tyka izwālati obi latwiši. Zemskajš Romanows, kura gors Ludzonišim ari ir pazeistšms, pilnigi cereja, ka kotrā pogostā tiks izwālots wins kriwš. Par izwālatajim Joni Iwbuli un Andriwu Wyngru waru pasacit tū, ka jo tikai ji tiks izwālati uz Witebsku, pratis izdarit wālataju pinokumu. —

Nu Dwinskas. Uz Dwinsku topa pōrcalts Preiliu draudzes wikars baznickungs Gr. Začs, kur jis ari pildes wikara pinokumus. Jo witā Preiliūs par wikaru byus bz. Miškinišs, kas leidz šam laikam ir bejis Dwinskā par wikaru. Goriga wērsiba ir iwarōjuse Dwinskas latwišu wajadzibas un Dwinskas Dzekana lyugumu syutit uz Dwinsku winu taidu wikaru, kas waratu stostit latwiskas mocibas. Bz. Začs, kai latwits, drūši wares tū darit. Tai tod Dwinskas nūskumuši latwiši war tagad pricotis, ka jū gorigas wajadzibas teik apmiryotas.

Rezekne 1. Septembra. Tyuliņ aiz pilsātas uz Drycānu ceļa smilšu dūbē kawējos wairok bārnuku. Smiltis sabruka un zam sewis aproka winu puiku staroweru. Kad bārnū nu zam smiltim izwyļa, jis beja jau nadzeiws.

Rozentowa 1 Septembra. Pōrs nedeļu tam atpakal Rozentowas pogosta rokstweža paleiģš raudzija izdarit eksproprijaciju ar draudim, kas jū nūwēdia krotiņā. Jis beja pirakstijis Laizanu muižas ipaš-

ncai Kerbeds kundzei, lai tei nūlikūt nūteiktā wita 170 rbl. cytaidi jai klošūtis sklikti. Bet Kerbeds kundze nūspridia nauđu nadut un grōmotu nūdewīa policijas rūkōs. Nabeja wajadzigs ilgi meklet, kas grōmotu ir rakstijis. Kad pristaws jū parōdija Rozentowas pogosta rakstwežam, tys grōmotā pazyna sowa paleiga rokstu. Tagad šis wiglas peļnas ikō-rotojs apcynots. Jam tik 16 godu myuža.

Dagda 2 Septembra. Wōczemes pawalstnicai Zeli atraitei nu witeju rewolucijoneru wōrda pisyutita grōmotā, kurā ar draudim nu jōs prosa 10,000 rubļu. Dabojuse šū grōmotu, Zeli kundze grizias pi policijas un dabojā strážnikus par ap-sorgotōjim. Bet napan garu laiku jei dabojā ūtru grōmotu, kurā nu jōs prosa jau 20,000 rubļu.

Rezekne 1 Septembra. 6. Septembra wēleja pynwarnikus nu seikim zemes ipašnikim. Wēlē-šona nanūtyka aiz wajdziga wēletoju skaita tryūku-ma. Beja atnōkuši uz wēlēšonom pici baznickungi, diw pōrpōlōti latwiši Stolowičs un Miklašewičs. Latwiši, kuru tisibas caur padeju lykumu ir gluži mozynotas, pi wēlēšonom napisadalija.

Ondrupine 9 Septembra. Šudin mysu pogosta kantorē wēleja pynwarnikus nu zemnikim. Wēlē-šonas isocia ar molebenu, kuru nūdzidōja pōp Beja sanōkuši tik katōli latwiši un daži kriwi starō-weri. Izwēleja Ontonu Zundu, latwiti nu Zeileru Zunžu cima un Gawrilu Baranu, kriwu. Šei ir trešo reize, kad Ondrupines pogost wēlei kriw-ļai gon Ondrupine wyscauri ir latwišu pogosts.

Rozentowa 10 Septembra. Wakar pi mums pvgosta kantorē nūtyka pynwarniku wēlēšonas Izwēleja winu kriwu A. Šnitkōwu un winu lat-witi Ont. Magazniku (Stylbu).

Wakar pi mums krita snigs. O. St.

Piterburga. Gorigā Semparā šūgod ir istoji leidz 40 jaunū mocekliu. Nu šim latwiši ir tika diwi.

Augstokūs kursūs atsarūn diwpadsmīt kleriku latwišu. Tad wysu kleriku latwišu ir 14 cylvaku kas sastoda tik 10% wysa kleriku skaita.

Leiwonūs. Leiwonišus jolilej par daudz dāri-šonom: par dališonus winsetēs, par paleidzešonu baznickungam byu wēl pļebaniju un školu, par latwyskas awizes skaitišonu lelā marā, un par cytom dažom litom. Bet wina ir lita, kura leiwo-nišim nācelē gūda. Kas jej tūla?

Šūpawasar pats tautāš školu Inspektors ir leiwonišim apgolwojis, ka wajagūt rakstīt uz tautāš školu direkciju, ka „ši gribūt iwēt tautas skolā latwyskas woludas stundes“ un atliaušona byušt lai tik zam lyuguma bej asūt paroksti. Bet latwiš Leiwonūs leidz šaj dinai gul un aizmerst par ta dōrgu litu. Par šiti leiwonišus nawar lilet.

Celiaweirs.

Juzupowa. Te pārn tyka portaisitas baznic kunga un jō saimes mojas. Šūgod tyka baznic izbeleta ikšā. Ļauds dedzigi paleidzeja tū izdarit G a r u m g o j e j s.

Redakeijas atbildes.

J. S. al. B. kungam. Sirsnigi Jums paticu par isyu titu rokstu un otflotu sirdi. Tai mums wysim nōkas gryut kas strōdojam del tautas loba. Lūti par tū pricojuš, ka es paleidzejišū tolok izplatit munas dūmas. Kūrzeme un Wy dzeme ir daudz grākojuse pret Witebskišim caur nūlaidibi ari presa. Kaidu reizi „Ausekli“ dūmoju par šū lita tywo parunot, bet kai redzit, jōbeidz „Auseklam“ sowa gaitu.

Bz Jurkunam. Naudu izsyutom atpakal. „Auseklis“ nawar ilgok pastōwet.

Petersona kungam. Naudu izsyutom Jums atpaka esam pispisti „Ausekli“ slegt.

A. Peļnit kungam. Naudu Jums izsyutom atpakal.

Sludynojušs.

Sewišku „Ausekla“ numeru **pardeweju** lyudzam nūslegt rēkinus par pordutim egzen plarim un nauđu isyutit uz wacu adres **Piterburga, Malaja Masterskaja m. 9, k. 1** bz. **F. Trasunam.**

Sludynojušs.

Šūgod, kai ari pārn, socūt nu 16 Septe swātdinōs pikta stundē pec pusdinās **Swāta Staniš.** baznicas skolā uz **Mozēs Masterskōs** ilas sāta 9 turpynosis latwišu barnu mocīšona.

Cereju, ka pec mocišonas stundem **Muzikal.** Bidriba atliaus bārnim sowōš jauki pasakawēt. bazn. **Skr**

Atbild. redkt. **J. Trasuns.** — Izdevejs bz. **F.**

Трофимъ Х. И. Бреденфельдъ и Ко., Забалканск.
МЕДИЦИНА
Аналоги Египта
0008

AP-13753